

*Mariano Uya*

---

**REVISTA**  
DE LA  
**CAMARA AGRICOLA**  
DEL  
**VALLÉS**

---

Aquesta Revista se reparteix de franch entre tots els socis de la Cà-mara.

Pera els que no siguin socis, el preu de subscripció es de cinch pes-setas l'any.

Se publica al menos una vegada al mes y sempre que la seva apari-ció sigui convenient.

No té número fixo de planas.

Dels treballs firmats, no se'n fa solidaria la Revista.

Els originals enviats no's retornan.

De todas las obras que's reben, se'n dona compte á judici de la Di-recció.

Els anuncis, á preus convencio-nals.

---

DIRECCIÓ Y ADMINISTRACIÓ  
Secció 3.<sup>a</sup> de la Cà-mara Agrícola del Vallés  
GRANOLLERS

# Ofertas y demandas

---

Aquesta Revista contindrà la present Secció, al objecte de que tots els socis de la Càmera hi puguin posar anuncis de compra ó venda de productes agrícols, bestiar, fincas y tot lo referent á agricultura.

Pera anunciar en aquesta Secció, s'ha de ser soci de la nostra Càmera; l'anunci per cada inserció, val á rahó de 25 céntims la ratlla.

Informes y encarrechs, á la Secció 3.<sup>a</sup> de la Càmera.

---

## OFERTAS

—Ous, galls y gallinas de varias rassas. Parch de viram de Sant Joseph, (anexe al Balneari Rius). Caldas de Montbuy. Despaig á Barcelona, Templaris, 1, 1.<sup>er</sup>

—Hi ha per vendre un centenar de plátanos de planter d'uns 0'40 de circumferencia.

---

## DEMANDAS

—Se comprarà una propietat que tingui las següents condicions: petita y de poch preu; ab casa, bosch, aygua al istiu y aprop d una estació de ferro-carril.

\*\*\*\*\*

---

**REVISTA**

DE LA

**CAMARA AGRICOLA DEL VALLÈS**

---

SUMARI.—Devers del home envers la societat.—L'empleo del sulfat de coure y del sofre.—CRÓNICA DE LA CÁMARA.

---

**Devers del home envers la societat**

---

En el mon social com en el físich, está tot disposat admirablement per la ma de la Providencia; aixís com en el segon está tot regit per unas lleys fixes que se segueixen y, per algunas personas s'obeheixen cegament, ó millor dit, per instint, en el primer, ó sigui en l'ordre social, l'home te ample esfera d'acció, pot moures lliurement dintre un circol grandíós, obrar ab enter desembrás escullint el be ó el mal, dedicarse á n'aixó ó á n'alló, pensar aixís ó axás, esser generós ó mesquí, caritatiu ó avaro, etc. etc. Pero sigui quin sigui el camí que emprengui ó la conducta que observi l'individuo dintre la societat, no vol dfr que no hi hagin dictadas pel Criador, lleys

que, independents de la rahó y de la voluntat, determinin els debers del home dintre 'l seu estament y pels medis de que disposi, respecte á las relacions socials. Entre aquestas lleys n'hi ha una que las aplega á totas, que es dictada per la rahó inspirada per la mateixa naturalesa que queda formulada per una sola paraula, y que certa gent orgullosa y cega, se desdenya de ferne us, y intenta en va suplirla pels noms de *filantropia* y *altruisme*; aquesta agradosa paraula es la caritat, y la ley resumida per ella es: *l' amor professat al pròxim com á si mateix*.

Per practicar la caritat no's cregui pas que's re-dueixi á la simple acció de fer alguna almoyna, puig que's pot cumplir en totas las esferas fundamentals de la vida que pot l'acció individual ó colectiva contribuir al benestar y progrés d'una classe ó de la societat entera. En la esfera econòmica; en la de la científica; en la del dret; de la política y de la moral, pot l'home, una vegada atesas sas imperiosas atencions personals y de familia, practicar l'amor envers al pròxim, dedicanthi part del temps sobrer de sos quefers, sos diners, coneixements, prácticas ó quants medis tingui á ma.

Es considerat com acte caritatiu, tot aquell, que desprovist del interés y de tota vanagloria, tendeixi com á fi primordial, al amparo del menesterós, conseguintne, no obstant, l'individu que emplehi el temps sobrer de las sevas imprescindibles ocupa-

cions en favor dels seus semblants, senyalats beneficis, com son, apart d'altres, la dignificació y ennobliment d'ell mateix, puig que suposa que no está entregat á certs entreteniments y passatemps que moltes vegadas traspasant els limits de lo licit y honest, portan la intranquilitat á l'aníma, el rebaixament de la persona y fins la perturbació dintre la familia.

Aixó de que l'home te obligació de fer alguna cosa envers al proxim segons els medis de cada hu, semblará á moltas personas, á primera vista, que es materia molt a proposit per compondren sermons pero molt dur de practicarho, y no obstant, han d'entendre que s'exercita seguidament d'una manera callada y quieta desde que'l mon es mon, y per comprobarho basta fullejar un poch la historia y consultar á l'experiencia; y's trobará en la primera, que en tot temps y en totas classes hi ha hagut personas qu'han adquirit celebritat pel seu desprendiment ja en diners, ja en coneixements y activitat pel millorament de la societat, y en la segona, es recordará'ls diferents serveys que's practican entre las personas com cal, sense altre recompensa que la esperada gratitut, encara que moltas vegadas se traduexi en ingratiututs y també s'observará la satisfacció que la persona percibeix després d'haber prestat algun servey gratuit al amich desvalgut ó al próxim necessitat, que ve á esser com un premi fundat pel nostre Cria-

dor pels cassos que'ls homes no's mostrin reconeguts als seus afavoridors.

Sens dupte que estranyará á molts lectors, el tituló ab que encabesém el present escrit y, tal volta, poch á proposit per aquesta Revista, y per lo tant debém advertir que'ns mou á discorrer de semblant manera, l'haver sentit certas conversas y contradictorias apreciacions sobre'l movíl que pugui impulsar á n' els fundadors y directores de nostra Cámara Agrícola á donarse tants d'afanys y molestias en profit de la classe pagesa, sense cap remuneració.

La creació de la Cámara Agrícola del Vallés que fou aplaudida per las personas aymantas de la prosperitat de la Comarca, y que feu concebir falagueras esperansas á la majoría dels nostres pagesos, ha sigut sempre combatuda per dos elements, com no podian menos de serho, tractantse d' una obra de gran utilitat. Aquestos dos elements que propagan recels, sospitas y desconfiansas respecte la marxa y exit de la Cámara, y fins de las personas que van al devant, obran l' un inconscienment y l' altre conscienment. Respecte del primer, la causa que 'l fa desconfiar y mirar de reull y tractar ab desdeny á tot lo que indica innovació ó sigui agé á las sevas habituals prácticas, es la limitada cultura intelectual que poseeix, el seu esperit egoista y la falta de relaciones socials. Aquesta classe, encara que no deixa d'esser un fort entrebanch, es la menos tumibla, per-

qué bona part d'ella ó be's corretgirá segons vegi la conveniencia de ferho, ó sinó, ab el temps, desapareixerá, com ha de desapareixe tot lo que suposi atrás y rutinarme.

En quan al segon element, ó sigui'l que obra ab coneixement de lo que fá, si be constitueix un enemich mes fort que'l avans descrit, perquè tota campanya que sostingui contra la Cámara será mes persistenta y excitada per la nosa que li produeix una corporació com la nostra, no per aixó s'ha de duptar de que sens molt tardar es veurá vensut per l'increment de la Cámara y per las sevas gestions.

Aquet grupo el forman: tots els esplotadors del pagés, que ab el funcionament de la Cámara s'els hi resta algun negociet poch licit, y totas aquellas personas que pel cárrech que desempenyan ó per la situació que ocupan veuen en la Cámara, un ferm vigilant dels interessos de la classe y mimvar el seu poderiu y funesta influencia que tan despoticament exerceixen avuy dia. Aquet grupo, contrari á la Cámara, está clar que totas sas conversas se dirigirán á desacreditar las gestions que ella fassi, y procurar á inspirar als pagesos de la Comarca, duptes y desconfiansas respecte á las intencions y fins de las personas que siguin al devant de la expressada entitat de defensa de la classe agricultora.

Per fer abstenir á personas sencillas d'inscriurers com á socis de la Cámara y per lo tant detenir el

creixement de la mateixa, intentan felshi entendre que'l fí per que ha sigut establerta, es el de ferse populars els tres ó quatre que van al cap, y pogueu aixís conseguir cert renom y influencia ó algún lloch á la Diputació ó una bona prebenda tot volguent protegir al desvalgut pagés.

Aquesta es una de las armas qu'ara esgrimeix el nostre sutil enemich, per fer sospitosos als fundadors de la Cámara devant dels pagesos del Vallés, ja que no tingué ressó, la especie de mal género llessada ab el fí de fer pòsar en tela de judici l'honradesa y bon fins de certas personas, que per lo molt conegudas en la Comarca no han excitat la mes petita sospita, per lo que's refereix á anarhi á cercar el mes petit negoci ó preparar alguna estafada.

Además dels dos elements indicats, n'hi ha un altre que sense que fassi obertament propaganda en contra de la Cámara, també, inatvertidament escampa recels y desconfiansas, puig que volguent passar per aixerit y llest, diu qu'ell no vol entrar á la Cámara, fins que hagi vist si es tot alló que diuen; perquè ell vol anar segur y sempre mira que no li esquilin els diners. Si aquet element dominés massa (que massa que n'hi ha) encara ens trobariam vivint com en temps del nostre primer pare Adan, ja que'ls adelantos y progressos s'han lograt, tots, ab provas y perills y no ab tontas desconfiansas y mesquinesas.

Extraordinarias proporcions hi donat al present



article volguent demostrar que'l entusiasme ab que treballan els directors de la Cámara, es fill, solsa-ment del cupliment d'un dels debers socials que tot home deuría practicar, sigui en la forma que's vulgui, restantme, per acabar, que tots els pagesos del Vallés, mostrantse agrahits á las iniciativas d'aquellas personas, deixin aislats á n'els destorbs indicats y s'aplegin sota la bandera de la Cámara Agrícola y treballin per ferla gran y respectable, donchs que aixís á la vegada que percibirán els beneficis que's consegueixen per medi de l'associació, cumplirán un dels debers del home dintre l'ordre social realisant aquell hermós pensament que diu: *Un per tots y tots per un.*

R. DEL C.

\*\*\*\*\*

## L'empleo del sulfat de coupe y del sofre.

---

Tota vegada que la secció 1.<sup>a</sup> ha obert el plasso per formular las demandas de sofre y sulfat de coupe que els socis de la Cámara els hi convingui, hem cregut no sería per demés donar algunas instruccions sobre l'empleo racional de ditas drogas per combatre 'l oidium y mildiu que tants de danys causan aquestas funestas criptógamas á la vinya.

Tots els nostres lectors coneixen l'importància adquirida per las mesclas cúpricas pel tractament del mildiu y blach-rot, qual tractament entra avuy dia en el cultiu ordinari de la vinya, y per lo tant, convé practicarlo ab el degut coneixement y metodo, á fi d'emplear las dosis necessaries y aplicar-lo en las épocas oportunas.

Succeeix en algunas personas que guiadas pel term desitj d'assegurar l'eficacia de l'ensulfatada, usen de dosis de sulfat mes crescudas de las que son necessaries y que, com se comprén, gastan sulfat inutilment. La mescla coneguda pel caldo Bordales que's la fórmula mes usada, deu compondres de las proporcions següents:

Sulfat de coure. . .	1 k.	1'500 k.	2 k.
Cals viva. . . . .	0'500 k.	0'750 k.	1 k.
Aygua. . . . .	100 L.	100 L.	100 L.

ó sigui 1 k. de sulfat en la primera ensulfatada, que convé donarla quant els brots tenen uns deu centímetres; 1'500 k. en la segona, que acostuma á ferse al florir el cep, y 2 k. per la tercera operació ó sigui per la primera quincena d'Agost, si es que las circumstancias no obligan á practicarho en els últims de Juliol. Agricultors hi ha, que fins no excedeixen de 1 k. 500 g. la dosis de sulfat per donar la última ensulfatada.

La mescla mes recomenable ó sigui la coneguda per caldo Bordales. se prepara del modo que segueix:

En una portadora ó diposit que contingui 50 litres d'aygua, s'hi posará á disoldre el sulfat de coure, que á fi de facilitar sa disolució, es ficará dintre d'un cistell procurant que aquet estigui en suspens dintre del ayga. En quant á la cals viva, se la

posará en un altre recipient ó portadora y's ruixará ab la cantitat d'ayga necessaria per apagarla, y quant estigui ben amurada y que no fumi ó bulli, s'hi anyadirá d'en mica en mica aygua fins al computo de 50 litros, remenantho bé fins que resulti una lletxada de cals. Aquesta lletxada 's passarà per un garbell ben fi, al objecte de separar totas las pedretas ó fardas que hi hagi per evitar l'embús de la máquina d'ensulfatar. Una vegada dispostos el sulfat y la cals per separats, es tirarà, á la vegada que també es remenarà, la lletxada de cals en el cubell ó lloch ahont sigui 'l sulfat, y jamay el sulfat sobre la cals. Arreglada d'aquesta manera la mescla, adquirirá un color francament blau y no deu haber de quedar gris, com succeeix en algunas personas.

Altras formulas podríam acompanyar en el present escrit, cosa que no fem per creure que no son de mes resultats efectius que la que descrivím.

Avuy dia que, desgraciadament, la vinya y la generalitat dels cultius están amenassats per infinitat de criptógamas, el pagés ha d'esser previsor, deu aplicar els medicaments preventivament y no esperar may que'l mal li invadeixi la vinya, y al efecte, te d'aplicar las ensulfatadas, ja reglamentarias, encara que sembli que se las pugui estalviar pel bon aspecte de las plantas.

Además de la vinya, també es molt bo ensulfatar, las patateras, tomaqueras, arbres fruyters y quantas plantas se comprenhui que acostuman á esser invadidas pel mildiu y per altras malalties que tant dessorsego produexent á n'el pobre pagés pels desastres y las perduas que li ocasionan.

Si la operació d'ensulfatar, ha entrat dintre de las prácticas ordinarias del cultiu de la vinya, no deixa d'esser també indispensable á n'el mateix cultiu, l'aplicació del sofre per combatre l'antiga plaga del oidium. La operació d'ensofrar deu esser realisada al comensar la vegetació, per primera vegada, després de la primera ensulfatada, si es que aquesta s'hagi efectuat á son degut temps. La segona ensofrada es molt util aplicarla desseguida de acabar de florir el cep, y generalment dita práctica se renova al arribar al Juliol ó siguiu abans de madurá el fruyt per tercera vegada. No obstant, las épocas fixadas per tals operacions, al bon criteri del agricultor, atenent las circumstancias del clima y, també, la varietat del cep, es lo que la ha de guiar en las expressadas operacions donchs que la major garantia del bon éxit, es la puntual y oportuna aplicació del remey.

Es d'aconsellar que per combatre l'oidium s'usi el fló de sofre en preferencia á cap altre, perquè aqueta, part qu'es net de tot residuo, es mes fí, s'agafa mes en el pampol y en menos quantitat s'ensofra mes tros de vinya, tot lo que fá que no obstant d'esser, el fló de sofre mes car que las otras classes, resulti mes á compte á n'el pagés economicament parlant.

Existeix un sofre, procedent de las minas de Biaboux de color gris, que per lo poch que li vist empleat, no m'ha atreixo á aconsellarlo resoltament perquè l'usin els socis de la Cámara Agrícola, qual sofre per son baix preu (acostuma á surtir á la mitat de preu del flo de sofre) convé ferne algunas provas per averiguar si dona'ls resultats que algunas personas li atribueixin, que de ser certs, molta ventatja tindria l'em-

pleario en lloch de cualsevulga d' altre.

Esperem que 'n el present any, serà, dit sofre, degudament estudiat y que en el pròxim, podrém dir á ne 'ls senyors socis lo que correspongui sobre sos resultats.

En resúm, pera combatre als insectes danyins y màlalties de la vinya, no es necessari multiplicar els tractaments; sinó que lo que importa, es aplicarlos racionalment, ab bons gèneros que obrin com á medicaments y practicarlos en temps oportú.

F. R.

\*\*\*\*\*

## Crónica de la Cámara

---

---

La Secció 1.<sup>a</sup> avisa als socis que ha obert el periode dintre del qual podrán solicitar las partidas que tinguin per convenient de sulfats de coure y sofre.

Aquest plasso quedarà tancat el dia 26 del present mes, pregantse als socis que pera regularisar aquesta operació y en benefici de tots, fassin las demandas dintre el periode indicat.

---

El nostre consoci D. Sebastiá Torres, Diputat per Barcelona, ha conseguit del Ministeri d' Agricultura una colecció de llibres pera la nostra corporació.

Aquests volums obran ja en nostre poder y forman part de la Biblioteca que 's crea á benefici dels socis.

Creyem que tots nostres consocis reberan ab gust aquesta notícia y aplaudirán com nosaltres la bona iniciativa del nostre distingit amich.

---

Dijous dia 27 dal passat mes, va celebrar sessió ordinària la Junta Directiva. El President va donar compte dels acorts presos en la darrera sessió de la Federació Agrícola Catalana, á la que hi assistí el senyor Dachs.

Se feu el nomenament de interventor de la secció del café á favor de D. Joseph Camp y Maspons.

Se tractá del personal empleat á la Cámara y de algunas questions de caracter economic de la mateixa.

S' acordá fer constar en acta l' agraïment de la Cámara per el soci D. Sebastiá Torres, per la consecució de la Biblioteca de que parlem en altre lloch.

Se doná compte d' haverse remés á Madrid l' oportú expedient informat ja favorablement pels centres corresponents, pera conseguir la declaració oficial de la nostra Cámara.

La seccio 1.<sup>a</sup> fa assaber que tót soci que fassi entrega ó demani guanos ó be altres géneros de la Cámara per personas que no siguin socis, faltará al Reglament general de la Cámara y al de la respectiva secció, y obran en consecuencia, una volta comprobada la falta, 's donará de baixa de la societat al senyor soci que incorri en l' expressat incumpliment.

# Vda. y Fills de B. Cazeneuve

BARCELONA: Llealtat, 6.

Fabricants y preparadors d'adobs organichs.—Serradura de banya y potarró fina y granada.—Desperdicis de pells y llanas.

Apropòsit pera las vinyas, cànem, blat, arbres, etc.



## Antoni Cadefau

Prim, 8.—GRANOLLERS.

Té'l gust d'oferir els seus serveys pera tota classe d'assumptos relacionats ab las oficinas dels Jutjats de 1.<sup>a</sup> instancia y municipal, ab la compra y venda de fincas, ab la prestació y cobro de cantitats, mitjantsant condicions que no serán gravosas.

Análissis químichs à preus módichs, per l'enginyer quí-  
mich PERE SALAS. Plassa Major,  
SABADELL.

DISPONIBLE

# LISOL.

*L'insecticida més energich.* No es tóxic, ni corrosiu, ni perillós. Destruheix tota classe de larvas, ous é insectes, *enemichs de la vinya*, dels *arbres frnyters* y de las *hortalissas*, d'efectes segurs cor tra la *sarpeta* y *demés cotxillas* del taronjer, llimoner oliver, garrofer, etc., aixís com contra tota classe de pugons.

D'ús indispensable en *ganaderia* pera la neteja y curació de las *maluras micróbicas* del *bestiar* aixís com pera 'l sanejament de quadras, corts, galliners, etc.

Preus { A 2'50 pessetas pot de 1 kilo.  
» 2 » kilo en llaunas de 12 kilos.

De venda, en la casa dels fabricants

**MORA Y C.<sup>A</sup>**

Ronda de Sant Antoni, 60.—BARCELONA

y en las principals droguerías d' Espanya.

Societat General de Segurs

— á prima fixa —

Capital social:

**15.000,000 de pessetas.**

Segurs vida, accidents, incendis, marítims, perdrisch y ganadería.

Representant á Granollers: D. ANTONI CADEFAU, Prim, 8.